



Mødedokument

A9-0010/2024

29.1.2024

HENSTILLING

om udkast til Rådets afgørelse om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af den avancerede rammeaftale mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Republikken Chile på den anden side (11669/2023 – C9-0467/2023 – 2023/0260(NLE))

Udenrigsudvalget

Udvalget om International Handel

Ordførere: María Soraya Rodríguez Ramos, Samira Rafaela

Tegnforklaring

- * Høringsprocedure
- *** Godkendelsesprocedure
- ***I Almindelig lovgivningsprocedure (førstebehandling)
- ***II Almindelig lovgivningsprocedure (andenbehandling)
- ***III Almindelig lovgivningsprocedure (tredjebehandling)

(Proceduren afhænger af, hvilket retsgrundlag der er valgt i udkastet til retsakt)

INDHOLD

	Side
FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING	5
BILAG: ENHEDER ELLER PERSONER, SOM ORDFØRERNE HAR MODTAGET INPUT FRA	6
UDTALELSE FRA UDVALGET OM LANDBRUG OG UDVIKLING AF LANDDISTRIKTER	8
PROCEDURE I KORRESPONDERENDE UDVALG	13
ENDELIG AFSTEMNING VED NAVNEOPRÅB I KORRESPONDERENDE UDVALG	.14

FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING

om udkast til Rådets afgørelse om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af den avancerede rammeaftale mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Republikken Chile på den anden side (11669/2023 – C9-0467/2023 – 2023/0260(NLE))

(Godkendelse)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til udkast til Rådets afgørelse (11669/2023),
 - der henviser til udkast til den avancerede rammeaftale mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Republikken Chile på den anden side (11670/2023),
 - der henviser til den fælles erklæring om bestemmelserne for handel og bæredygtig udvikling i den avancerede rammeaftale mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Republikken Chile på den anden side, som er knyttet til den avancerede rammeaftale (11670/2023),
 - der henviser til den anmodning om godkendelse, som Rådet har forelagt, jf. artikel 91, stk. 1, artikel 100, stk. 2, artikel 207, stk. 4, første afsnit, artikel 212, artikel 218, stk. 6, andet afsnit, litra a), artikel 218, stk. 7, og artikel 218, stk. 8, første afsnit, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (C9-0467/2023),
 - der henviser til sin ikke-lovgivningsmæssige beslutning af ...¹ om udkast til Rådets afgørelse om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af den avancerede rammeaftale mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Republikken Chile på den anden side,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 105, stk. 1 og 4, og artikel 114, stk. 7,
 - der henviser til udtalelse fra Udvalget om Landbrug og Udvikling af Landdistrikter,
 - der henviser til henstilling fra Udenrigsudvalget og Udvalget om International Handel (A9-0010/2024),
1. godkender indgåelsen af aftalen;
 2. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen samt til medlemsstaternes regeringer og parlamenter og Republikken Chiles regering og parlament.

¹ Vedtagne tekster af denne dato, P8_TA(0000)0000.

BILAG: ENHEDER ELLER PERSONER, SOM ORDFØRERNE HAR MODTAGET INPUT FRA

I henhold til artikel 8 i bilag I til forretningsordenen erklærer ordførerne at have modtaget input fra følgende enheder eller personer som led i udarbejdelsen af betænkningen, inden vedtagelsen i udvalget:

Tabel 1. Input, som Maria Soraya Rodríguez Ramos har modtaget.

Enhed og/eller person
Mission of Chile to the European Union
European External Action Service

Tabel 2. Input, som Samira Rafaela har modtaget.

Enhed og/eller person
Mission of Chile to the European Union
Chilean Vice-Minister for Trade
Indigenous representative
DigitalEurope
BusinessEurope
European Climate Foundation
American Chamber of Commerce to the EU
EuroChambres
Copa-Cogeca
EUROBAT
International Labour Organization
Greenpeace
Oxfam
Human Rights Watch
European Raw Materials Alliance
Chilean Minister of Economy, Development and Tourism
Chilean Minister of Mining
Chilean Minister of Energy
Chilean Minister of Labour
Confederación de la Producción y del Comercio
Sociedad de Fomento Fabril
Cámara de Comercio de Santiago
Unión Nacional de Trabajadores
Central Autónoma de Trabajadores
Central Unitaria de Trabajadores
Diego Portales University
Comunidad de Organizaciones Solidarias
Observatorio Ciudadano

Centre for Intercultural Indigenous Studies
Feminist Lawyers' Association
Andres Hurtado University
Chile's Fair Trade Association
Chilean Minister Secretary General of the Presidency
Chilean Minister for Foreign Affairs
European Services Forum
Catholic University of Valparaíso-Chile
Women Economic Forum Chile
CELCAA
Chilean Senate representatives
Chilean Undersecretary of Foreign Affairs
President of Chile
Minister of Finance
Chilean Constitutional Convention representatives
Observatorio Nueva Constitución
Espacio Público, Rumbo Colectivo
Instituto de Estudios de la Sociedad
LEASUR
Rompiendo el Silencio
Directora Observatorio contra el Acoso Callejero
Universidad de Chile
Municipality of Peñalolén
Universidad de Santiago de Chile

Ordførerne har udarbejdet ovenstående liste på eget ansvar.

7.12.2023

UDTALELSE FRA UDVALGET OM LANDBRUG OG UDVIKLING AF LANDDISTRIKTER

til Udvalget om International Handel

om forslag til Rådets afgørelse om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af den avancerede rammeaftale mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Republikken Chile på den anden side
(COM(2023)0432 – C9-0000 – 2023/0260(NLE))

Ordfører for udtalelse: Francisco Guerreiro

KORT BEGRUNDELSE

Den 13. november 2017 gav Rådet tilladelse til, at der indledtes forhandlinger med Chile om modernisering af den eksisterende associeringsaftale mellem EU og Chile fra 2002. Forhandlingerne afsluttedes på teknisk niveau i oktober 2021, og efter nogle bilaterale drøftelser blev aftalens kapitler offentliggjort den 9. december 2022 i form af den ajourførte, avancerede rammeaftale mellem EU og Chile.

Den avancerede rammeaftale indeholder elementer af delt kompetence med medlemsstaterne, og derfor vil den ikke kun blive forelagt Europa-Parlamentet til godkendelse, men også EU-medlemsstaterne til ratificering. Rammeaftalens bestemmelser om adgang til handels- og investeringsmarkedet vil i mellemtiden kun være underlagt ratifikationsproceduren på EU-niveau i form af en interimsaftale om handel under EU's enekompetence. Interimsaftalen udløber, når den avancerede rammeaftale træder i kraft.

Med den avancerede rammeaftale opnås et højt toldliberaliseringsniveau på den chilenske side, hvilket betyder, at 99,9 % af EU's eksport bliver fritaget for told. Den avancerede rammeaftale opretholder dog udelukkelse af følsomme produkter for begge parter, navnlig sukker for EU og Chile og ris og bananer for EU. Yderligere adgang til EU-markedet gives kun i form af toldfrie kvoter. Den avancerede rammeaftale rationaliserer de eksisterende toldfrie kvoter, der er tildelt Chile for okse- og fårekød, fjerner den årlige vækstrate og præciserer faste beløb. Bortset fra en stigning vedrørende fjerkræ er de andre stigninger i de eksisterende toldfrie kvoter for svinekød, hvidløg og fiskekonserves fortsat beskedne. Aftalen beskytter yderligere 216 europæiske og 18 chilenske geografiske betegnelser for landbrugsfødevarer.

Aftalen har til formål at videreudvikle den eksisterende associeringsaftale gennem tilføjelse af et særligt kapitel om handel og bæredygtig udvikling i overensstemmelse med Parlamentets beslutning af 14. september 2017. Den Internationale Arbejdsorganisations (ILO's) og Parisaftalens grundlæggende standarder findes i dette kapitel om handel og bæredygtig

udvikling og indgår derfor endnu ikke som centrale elementer i aftalen, der kan underlægges sanktioner under kapitlet om generel tvistbilæggelse. Kapitlet om handel og bæredygtig udvikling forpligter dog begge parter til at gennemføre Parisaftalen og de nationalt bestemte bidrag effektivt og indeholder en ny genbehandlingsklausul, ifølge hvilken bestemmelserne om handel og bæredygtig udvikling kan revideres, så de tager højde for udviklingen inden for miljømæssige og sociale standarder.

Aftalen indeholder et særligt kapitel om bæredygtige fødevarer-systemer, der skal tjene som grundlag for et forbedret samarbejde mellem EU og Chile om omstillingen til et bæredygtigt fødevarer-system, herunder samarbejde om antimikrobiel resistens og dyrevelfærd. Begge parter forpligter sig til at bevare deres nuværende forbud mod brug af antibiotika som vækstfremmende stoffer.

I henhold til artikel 218, stk. 6, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde er Parlamentets godkendelse nødvendig for, at Rådet kan vedtage en afgørelse om indgåelse af aftalen.

Ordføreren foreslår på baggrund af ovenstående bemærkninger, at Parlamentet godkender indgåelsen af aftalen.

Udvalget om Landbrug og Udvikling af Landdistrikter opfordrer Udenrigsudvalget og Udvalget om International Handel, som er korresponderende udvalg, til at henstille, at forslaget til Rådets afgørelse om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af den avancerede rammeaftale mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Republikken Chile på den anden side godkendes.

BILAG: ENHEDER ELLER PERSONER, SOM ORDFØREREN HAR MODTAGET INPUT FRA

Ordføreren erklærer på eget ansvar ikke at have modtaget input fra nogen enhed eller person, der skal nævnes i dette bilag i henhold til artikel 8 i bilag I til forretningsordenen.

PROCEDURE I RÅDGIVENDE UDVALG

Titel	Den avancerede rammeaftale mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Republikken Chile på den anden side
Referencer	2023/0260(NLE)
Korresponderende udvalg	AFET
Ordfører for udtalelse Dato for valg	Francisco Guerreiro 19.9.2023
Behandling i udvalg	25.10.2023
Dato for vedtagelse	7.12.2023
Resultat af den endelige afstemning	+: 21 -: 7 0: 3
Til stede ved den endelige afstemning – medlemmer	Mazaly Aguilar, Clara Aguilera, Carmen Avram, Benoît Biteau, Franc Bogovič, Daniel Buda, Asger Christensen, Ivan David, Jérémy Decerle, Herbert Dorfmann, Luke Ming Flanagan, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Martin Hlaváček, Camilla Laureti, Gilles Lebreton, Norbert Lins, Colm Markey, Marlene Mortler, Ulrike Müller, Juozas Olekas, Bert-Jan Ruissen, Anne Sander
Til stede ved den endelige afstemning – stedfortrædere	Claude Gruffat, Peter Jahr, Gabriel Mato, Dan-Ștefan Motreanu, Michaela Šojdrová, Thomas Waitz
Til stede ved den endelige afstemning – stedfortrædere (forretningsordenens art. 209, stk. 7)	Vlad Gheorghe, Eric Minardi

ENDELIG AFSTEMNING VED NAVNEOPRÅB I RÅDGIVENDE UDVALG

21	+
ECR	Mazaly Aguilar, Bert-Jan Ruissen
ID	Ivan David
PPE	Franc Bogovič, Daniel Buda, Herbert Dorfmann, Peter Jahr, Norbert Lins, Colm Markey, Gabriel Mato, Marlene Mortler, Dan-Ștefan Motreanu, Michaela Šojdrová
Renew	Asger Christensen, Vlad Gheorghe, Martin Hlaváček, Ulrike Müller
S&D	Clara Aguilera, Carmen Avram, Camilla Laureti, Juozas Olekas

7	-
ID	Gilles Lebreton, Eric Minardi
PPE	Anne Sander
Renew	Jérémy Decerle
The Left	Luke Ming Flanagan
Verts/ALE	Benoît Biteau, Claude Gruffat

3	0
Verts/ALE	Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Thomas Waitz

Tegnforklaring:

+ : for

- : imod

0 : hverken/eller

PROCEDURE I KORRESPONDERENDE UDVALG

Titel	Den avancerede rammeaftale mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Republikken Chile på den anden side	
Referencer	11669/2023 – C9-0467/2023 – 2023/0260(NLE)	
Dato for høring eller anmodning om godkendelse	14.12.2023	
Korresponderende udvalg Dato for meddelelse på plenarmødet	AFET 18.1.2024	INTA 18.1.2024
Rådgivende udvalg Dato for meddelelse på plenarmødet	AGRI 18.1.2024	
Ordførere Dato for valg	María Soraya Rodríguez Ramos 19.7.2023	Samira Rafaela 19.7.2023
Behandling i udvalg	16.11.2023	
Dato for vedtagelse	24.1.2024	
Resultat af den endelige afstemning	+: –: 0:	66 12 4
Til stede ved den endelige afstemning – medlemmer	François Alfonsi, Barry Andrews, Maria Arena, Anna-Michelle Asimakopoulou, Petras Auštrevičius, Saskia Bricmont, Jordi Cañas, Daniel Caspary, Susanna Ceccardi, Włodzimierz Cimoszewicz, Katalin Cseh, Arnaud Danjean, Paolo De Castro, Emmanouil Fragkos, Michael Gahler, Markéta Gregorová, Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Heidi Hautala, Karin Karlsbro, Dietmar Köster, Miapetra Kumpula-Natri, Danilo Oscar Lancini, Bernd Lange, David Lega, Leopoldo López Gil, Lukas Mandl, Margarida Marques, Pedro Marques, Gabriel Mato, Sara Matthieu, Emmanuel Maurel, David McAllister, Vangelis Meimarakis, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Javier Nart, Urmas Paet, Demetris Papadakis, Tonino Picula, Carles Puigdemont i Casamajó, Samira Rafaela, Thijs Reuten, Inma Rodríguez-Piñero, Isabel Santos, Mounir Satouri, Ernő Schaller-Baross, Andreas Schieder, Helmut Scholz, Joachim Schuster, Sven Simon, Jordi Solé, Sergei Stanishev, Dominik Tarczyński, Hermann Tertsch, Kathleen Van Brempt, Marie-Pierre Vedrenne, Viola von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz, Jörgen Warborn, Charlie Weimers, Tomáš Zdechovský, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Željana Zovko	
Til stede ved den endelige afstemning – stedfortrædere	Marek Belka, José Manuel García-Margallo y Marfil, Christophe Grudler, Andrzej Halicki, Michiel Hoogeveen, Włodzimierz Karpiński, Seán Kelly, Georgios Kyrtos, Morten Løkkegaard, Liudas Mažylis, Javier Moreno Sánchez, María Soraya Rodríguez Ramos	
Til stede ved den endelige afstemning – stedfortrædere (forretningsordenens art. 209, stk. 7)	Izaskun Bilbao Barandica, Paolo Borchia, Pilar del Castillo Vera, Thierry Mariani, Antonio Maria Rinaldi, Lucia Vuolo	
Dato for indgivelse	29.1.2024	

ENDELIG AFSTEMNING VED NAVNEOPRÅB I KORRESPONDERENDE UDVALG

66	+
ECR	Emmanouil Fragkos, Michiel Hoogeveen, Dominik Tarczyński, Charlie Weimers
ID	Paolo Borchia, Susanna Ceccardi, Danilo Oscar Lancini, Antonio Maria Rinaldi
NI	Carles Puigdemont i Casamajó, Ernő Schaller-Baross
PPE	Anna-Michelle Asimakopoulou, Daniel Caspary, Pilar del Castillo Vera, Michael Gahler, José Manuel García-Margallo y Marfil, Andrzej Halicki, Włodzimierz Karpiński, Seán Kelly, David Lega, Leopoldo López Gil, David McAllister, Lukas Mandl, Gabriel Mato, Liudas Mažylis, Vangelis Meimarakis, Sven Simon, Lucia Vuolo, Jörgen Warborn, Tomáš Zdechovský, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Željana Zovko
Renew	Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Izaskun Bilbao Barandica, Jordi Cañas, Katalin Cseh, Klemen Grošelj, Christophe Grudler, Bernard Guetta, Karin Karlsbro, Georgios Kyrtos, Morten Løkkegaard, Javier Nart, Urmas Paet, Samira Rafaela, María Soraya Rodríguez Ramos, Marie-Pierre Vedrenne
S&D	Marek Belka, Włodzimierz Cimoszewicz, Paolo De Castro, Dietmar Köster, Miapetra Kumpula-Natri, Bernd Lange, Margarida Marques, Pedro Marques, Sven Mikser, Javier Moreno Sánchez, Alessandra Moretti, Demetris Papadakis, Tonino Picula, Thijs Reuten, Inma Rodríguez-Piñero, Isabel Santos, Joachim Schuster, Sergei Stanishev, Kathleen Van Brempt

12	-
ID	Thierry Mariani
S&D	Maria Arena, Andreas Schieder
The Left	Emmanuel Maurel, Helmut Scholz
Verts/ALE	François Alfonsi, Saskia Bricmont, Markéta Gregorová, Sara Matthieu, Mounir Satouri, Jordi Solé, Thomas Waitz

4	0
ECR	Hermann Tertsch
PPE	Arnaud Danjean
Verts/ALE	Heidi Hautala, Viola von Cramon-Taubadel

Tegnforklaring:

+ : for

- : imod

0 : hverken/eller